



Zugang in den Member-Bereich (Login-Bereich) der Agentur der Einnahmen (Agenzia delle Entrate)

Zahlreiche Meldungen und Erklärungen wie z.B. Neuwahl des Kommandanten/Präsidenten, die Steuererklärung Mod. CU, 770, usw. können nur auf telematischem Wege bei der Steuerbehörde eingereicht werden, d.h., die früher übliche Abgabe auf Papier ist nur mehr in seltenen Fällen möglich und wird in absehbarer Zeit wohl endgültig der Vergangenheit angehören.

Wichtig: Ist eine Feuerwehr daran interessiert, den telematischen Dienst der Agentur der Einnahmen in Anspruch zu nehmen, so muss der Kommandant bei der Steuerbehörde auch als gesetzlicher Vertreter aufscheinen. Sollte dies noch nicht der Fall sein, so muss zunächst die entsprechende Meldung mittels **Mod. AA5/6** beim zuständigen Steueramt eingereicht werden.

*Anleitungen dazu sowie Muster und Vorlage des Modells **AA5/6** zur Meldung eines neuen gesetzlichen Vertreters findet ihr in dieser Rubrik unter „1-Meldung-Steueramt.pdf“*

Für die telematische Weiterleitung von Unterlagen an die Steuerbehörde gibt es zwei Möglichkeiten:

1. Es wird damit jeweils ein sog. Intermediär wie z.B. ein Steuerberater beauftragt – Vorteil: man braucht sich um nichts zu kümmern - Nachteil: ist mit Kosten verbunden, außer man hat das Glück, dass der Dienst kostenlos durchgeführt wird – wenn, nicht, ergibt sich ein weiterer Nachteil, da bekanntlich für die Inanspruchnahme von Dienstleistungen von Freiberuflern wie Steuer- u. Wirtschaftsberatern eine Vorsteuer im Ausmaß von 20% einzuzahlen ist und somit im jeweiligen Folgejahr das Mod. CU sowie die Steuererklärung Mod. 770 eingereicht werden müssen. Diese Regelung gilt zwar nur mehr für 2023, so dass für eventuelle Steuereinbehalte noch im Jahr 2024 die entsprechenden Steuererklärungen telematisch einzureichen sind. Ab 2024 sind Rechnungen von Freiberuflern und Künstlern an Organisationen ohne MWST-Nummer, wie die Freiwilligen Feuerwehren, definitiv ohne Steuereinbehalt auszustellen, womit dieses Problem dann endlich vom Tisch ist.
2. Die telematische Weiterleitung wird direkt, also selber via Internet (Fisconline) durchgeführt - Vorteil: kann von zu Hause aus erledigt werden und kostet nichts! Außerdem kann man im Login-Bereich der Agentur der Einnahmen auch **alle erhaltenen elektronischen Rechnungen einsehen bzw. herunterladen.**

Für den Einstieg in den Login-Bereich benötigt man entweder einen **SPID-Zugang, die elektronische Identitätskarte (CIE) oder die digitale Unterschrift (CNS – carta nazionale dei servizi).**

Nachdem sämtliche Landesdienste mittlerweile auch nur mehr mittels **SPID-Zugang** oder mittels **elektronischer Identitätskarte (CIE)** möglich sind, **wird empfohlen, diese Variante zu verwenden.**

Um gewisse Funktionen und Softwareanwendungen in Fisconline zu nutzen, braucht es weiterhin einen persönlichen **PIN-Code**. Dieser kann nach dem Einstieg in Fisconline intern im Login-Bereich (area riservata) unter „Profilo Utente“ → „Prelievo credenziali Fisconline“ sofort abgerufen werden.

Nachdem man diesen PIN-Code erhalten hat, ist es möglich, als gesetzlicher Vertreter einer Organisation, wie z.B. als Kommandant einer Freiwilligen Feuerwehr, auch den PIN-Code der Feuerwehr zu beantragen. Dazu muss man aus dem „Login-Bereich“ aussteigen und auf der „Einstiegsseite“ unter „Entratel – Fisconline“ oben links auf „Registrazione“ und dann auf „Registrazione Fisconline“ klicken. Nun den letzten Punkt **„Società, e piú in**



generale, tutti i soggetti diversi dalle Persone fisiche (c.d. Pnf), ...“ anklicken, anschließend ganz unten im Kästchen „Dichiaro di aver preso visione della normativa“ ein Häkchen setzen und schließlich auf das Feld „Richiedi il codice PIN“ klicken.

Nun im Feld „codice fiscale del rappresentante“ die Steuernummer des Kommandanten eingeben und im darunterliegenden Feld „Codice PIN assegnato al Rappresentante“ den persönlichen PIN des Kommandanten eintragen – anschließend ganz unten auf das Feld „Invia“ klicken. Es werden nun die ersten 4 Ziffern des PIN-Codes der Feuerwehr angezeigt, die man über das Feld „Stampa“ ausdrucken kann (soll). Die restlichen 6 Ziffern des PIN-Codes der Feuerwehr werden dann in der Regel innerhalb von 14 Tagen dem Kommandanten per Post zugesandt.

Nach Erhalt des restlichen PIN-Codes der Feuerwehr braucht man nur mehr in den Login-Bereich einsteigen und unter „Profilo Utente“, „Funzioni incaricati per Rappresentanti Legali“ die Steuernummer des gesetzlichen Vertreters bzw. des Kassiers oder Schriftführers eintragen, damit auch diese im Namen der Feuerwehr arbeiten können. Voraussetzung hierfür ist, dass die Beauftragten „incaricati“ selber im Besitz des SPID-Zugangs oder der elektronischen Identitätskarte sind und für sich anschließend den eigenen PIN-Code, wie beschrieben, beantragen.

Beim nächsten Einstieg des gesetzlichen Vertreters bzw. eines der festgelegten „incaricati“ erscheint dann im Dialogfeld oben rechts unter der eigenen Steuernummer folgende Anzeige: **„Cambia utenza“**

Wenn man diese anklickt, kann in der Folge unter **„Scegli“** entweder die Steuernummer der Feuerwehr oder die eigene Steuernummer ausgewählt werden. Wählt man die Steuernummer der Feuerwehr aus, erscheint oben rechts folgende Anzeige:

Utente connesso: Steuernummer und Name des Beauftragten (incaricato)

Utenza di lavoro: Steuernummer und vollständiger Name der Feuerwehr, wie bei der Agentur der Einnahmen hinterlegt.

In diesem Fall arbeitet man ausschließlich für die Feuerwehr und für jede Maßnahme, wofür ein PIN-Code benötigt wird, wie z.B. Änderung der anagraphischen Daten, Meldung eines neuen Kommandanten, telematische Versendung des Mod. CU usw., muss der PIN-Code der Feuerwehr eingegeben werden.

Wählt man hingegen die eigene Steuernummer aus, so steigt man in den persönlichen Bereich ein und kann sämtliche Dienste für sich selbst ausführen.

Wie immer, steht zur Klärung jeglicher Fragen der Landesverband gerne zur Verfügung.

Vilpian, im Februar 2023
